## 赞美的诗篇 – 10 Psalms Of Praise – 10

- Hello there our listening friends. 亲爱的朋友,你好。
- Thank you very much for tuning in to this broadcast. 谢谢你收听我们的节目。
- Today we're going to begin to look at Psalm 139.
   今天我们要开始查考诗篇 139 篇,
- I am calling it the awesomeness of God. 我称之为神伟大的特性。
- 5. I want to begin by asking you a question. 节目开始之前,我要问你一个问题,
- How many of us have thought about the awesomeness of God today?
   今天我们有谁想到过,神何等的可畏?
- 7. Or yesterday? 或在昨天?
- Or last week?
   还是上周呢?
- 9. Or in the span of the whole past year? 或者在过去的一整年里。
- In our scientific world everything has an explanation.
   在我们的科学世界中,每一件事都有个解释,
- And because of that we have lost the sense of wonder about God. 正因如此,我们失去了对神的赞叹。
- 12. Children by nature have that sense of wonder. 但是孩子们却天生对世界充满了好奇,
- Then in their teen years they go through the fantasy stage. 在少年时代,他们充满了幻想,
- This is really an artificial stage of wonder. 其实这是很粗浅的好奇心。
- 15. Then eventually they get to the adulthood where it's practical scientific explanations. 成年以后,他们接受实际的科学解释,

- And there goes the sense of amazement about God. 也就开始对神的伟大产生疑惑。
- It is not surprising therefore that Jesus says again and again, 难怪,耶稣一次又一次的说,
- Unless you become like a little child. 如果不转回小孩子的样式,断不能进天国。
- This means that you spiritually enter into the child's world with all of its wonder, 这意味着我们属灵上要像孩子一样充满敬畏 好奇,
- You become like a little child, believing and trusting.
   你变得像小孩子一样,相信神,依靠神,
- Until you do that you are risking at worst unbelief and at best cold carnality.
   除非如此,否则你要么不信,要么不冷不热。
- Because at the heart of this loss of wonder at God.
   因为心中失去对神的好奇和敬畏,
- 23. You will discover the center of human pride. 你会发现人类骄傲的中心,
- In reality, honest scientists admit how much is yet to be learned.
   实际上, 诚实的科学家就会承认还有太多东 西要学。
- Some Christians read the Bible once or twice and they think they know what's in it. 有些基督徒读过圣经一两遍, 就以为自己都 懂了,
- They think they understand the relationship between the Old and the New Testament. 他们自以为己经明白了新旧约的关系,
- And so they go on their merry Christian life without reading the Scripture daily.
   于是就过着逍遥自在的基督徒生活,从此不再每天读经了。

- yet many of the great men and women of God would read the Scripture 100 times. 然而,许多伟大的信徒读过 100 次圣经,
- and on the 101 time they discover some new truth.
   在读 101 次时,他们还能发现新的亮光,
- and they get excited about it. 他们也为之兴奋不已,
- It is as if they read it for the first time in their life.
   就如同第一次读圣经一样。
- Wonder at the awesomeness of God leads us into daily depth in our walk with God.
   思想神的伟大特性可以帮助我们每天与神同 行,
- Wonder at the awesomeness of God helps us determine true value in life.
   思想神的伟大特性可以帮助我们确定生命真 正的价值。
- 34. And Psalm 139 tells us what happens to believers when they exercise their sense of wonder.
  诗篇 139 让我们知道,当信徒敏感于神的大能时会如何;
- This Psalm tells us what happens when we begin to reflect on the awesomeness of God. 这首诗告诉我们,常常默想神的伟大特性有 什么好处;
- 36. This Psalm tells us how our wonder at the awesomeness of God would impact our lives. 这首诗告诉我们,赞叹神的伟大,对我们的 生活产生多大的震撼!
- In this great hymn David shows us four awesome things about God. 在这伟大的诗篇中,大卫告诉我们神的四大 特性,
- And he also tells us how to apply them in our lives.
   他也告诉我们怎样应用到我们的生活中。
- So before we get into these four things, let's read the Psalm together.
   在看这四个特点之前, 让我们先来读诗篇 139 篇。
- 40. This is a wonderful Psalm! 这真是一首伟大的诗篇!

- And as I told you there are four awesome things about God. 我刚刚提到神的四大特性,
- 42. Let's look at them right now. 现在我们一个一个来看。
- 43. First, 第一,
- 44. In verses 1 to 6, 139篇1-6节,
- He tells us about the awesomeness of God's knowledge. 大卫告诉我们,神是无所不知的。
- 46. Secondly, 第二,
- 47. In verses 7 to 12, 7-12 节,
- 48. He tells us about the awesomeness of God's presence.他告诉我们,神是无所不在的。
- 49. Thirdly, 第三,
- 50. In verses 13 to 18, 13-18 节,
- He tells us about the awesomeness of God's power.
   告诉我们神是无所不能的。
- 52. And fourthly, 第四,
- 53. In verses 19 to 24, 19-24 节,
- 54. He shows us the awesomeness of God's judgment.告诉我们神至高的审判。
- 55. First let us examine the awesomeness of God's knowledge.我们首先来看看神的无所不知,
- 56. The word omniscient describes God's perfect knowledge.
  "无所不知"这个词形容神完全的知识和智能。
- He knows everything that's going on everywhere in the world at once. 祂随时随地知道世上发生的任何一件事,
- 58. If he didn't he wouldn't be God. 如果不是这样,祂就不是神,

- No wonder David was overwhelmed by the awesomeness of God's knowledge. 难怪大卫被神全备的知识所震撼。
- David applies this knowledge of God to himself personally. 大卫把神的无所不知和自己结合起来,
- He puts the search lights of God on his life. 他把自己的生命放在神透视的光中。
- 62. He says God you know me inside out. 他说,神阿,你知道我的意念。
- 63. And that is why David is confident. 这就是为什么大卫这么有信心。
- 64. He said search me. 他说,神阿,鉴察我。
- 65. Because he knows that God knows everything. 因为他知道神看透万事,
- 66. There is no use hiding. 躲避是没有用的。
- 67. What does God know about us? 神知道我们什么呢?
- 68. In verse 2 he knows what we do, 第 2 节说, 祂知道我们所行的;
- 69. He knows what we think even before we think it.
  我们的意念还没有涌现之前,祂已经知道了。
- 70. In verse 3 he knows where we go and whom we see,
  第三节说,祂知道我们去了哪里,见过谁,
- And he either approves or disapproves of it. 无论是祂许可或不许可的。
- 72. In verse 4, 第四节,
- He knows what we say even before we say it. 池知道我们还未说出口的话,
- 74. That is the awesomeness of God's knowledge. 这就是神的无所不知。
- He even knows the motives of the words we speak.
   祂甚至知道我们说话的动机,
- Sometimes a person can say something that becomes misleading. 有时人说话会带来误会,

- 77. Because he may have an imperfect knowledge or lack of understanding.是因为我们的知识和理解都不完全,
- 78. But then there's another person who schemes to say things to deceive somebody.但有的人说话根本就是刻意要欺骗对方。
- 79. God knows the difference. 神知道这两者的区别,
- And he judges us on the basis of that knowledge. 祂的知识足以判断我们的是非。
- And that is why the Psalmist often prays the prayer in Psalm 19:14.
   这就是为什么诗人常用诗篇 19 篇 14 节来祷告,
- 82. Let the words of my mouth and the meditation of my heart be acceptable to you oh, God my strength and my redeemer.
  愿我口中的言语,心里的意念,在你面前蒙 悦纳。
- Verse 5 is a very significant verse.
   第五节非常重要,
- 84. Here David teaches us that God knows our needs.大卫告诉我们,神知道我们的需要。
- 85. That is why he keeps his guiding and his restraining hand on us.
   这就是为什么祂要前后环绕我们,按手在我 们身上。
- 86. Now let me be upfront with you. 让我直接了当告诉你吧,
- 87. In this particular verse, David is actually complaining.
   在这节诗句中,大卫其实是在抱怨。
- 88. What is he complaining about? 他在抱怨什么呢?
- 89. He said that God you are hemming me in. 他是在说,神阿,你把我拘禁起来。
- I am so excited at the awesomeness of your knowledge but you have got a big fence around me. 我虽然赞叹你的知识能力,但是你却把我关 在篱笆里,
- And that fence is your guidance and protection watching over me. 这篱笆就是你的引导和保护。

- 92. The word here in Hebrew means being hemmed in."环绕"在希伯来文中是"捆锁"的意思。
- 93. It is the same word that is used when a city comes under siege.
  当一座城市被包围时,就会用同一个词。
- 94. God put a fence around David and his wandering why.
   神为大卫设立了围墙,他却不明白为什么,
- 95. But David couches his complaint very well in a form of praise.
   然而大卫巧妙地用赞美的形式来表达自己的 抱怨,
- 96. But really deep down he was complaining. 实际上他是在抱怨。
- Probably some of you who are listening to us right now are feeling the same way. 也许收音机前的你也甚有同感,
- 98. Some of you are probably saying, God why have you allowed this in my life? 你也许会说,神阿,为何你允许这样的事发 生在我的生命中?
- 99. Why is he closing doors that I want him to open?为什么我要你开门的时候,你却关上了门。
- 100. I am tired of being hemmed in. 我厌倦了被拘束的日子。
- 101. O but my listening friend, listen very carefully. 然而,我亲爱的好朋友,请仔细听我说,
- 102. The very fence that is hemming you in. 这个拘束你的围墙,
- 103. Is the very fence that is keeping the devil out. 正是那抵挡魔鬼的围墙。
- 104. God loves you and cares for you so much. 神爱你, 祂看顾你,
- 105. He knows the minutest details in every part of your life.祂知道你生命中的每个微小细节,
- 106. And he has got a fence around you that you don't like right now.目前祂或许用一个你不喜欢的围墙圈住你,
- 107. And you are trying to kick that fence down. 你想要推倒围墙,
- **108.** But that very fence is keeping the devil out. 然而正是这个围墙抵挡魔鬼来攻击你。

- 109. The person who is in a bad marriage wants to get out of that marriage.
  人或许因为身处一个不幸的婚姻之中,而想要跳出这段婚姻,
- 110. And God is saying that fence that you don't like is the very fence that is protecting you from a worse situation.
  神却说,这个你很想逃离的围墙却会保护 你,以免你进入一个更糟的境遇中。
- 111. A single person who has prayed for many years God give me a spouse.
  一个单身信徒向神祷告很久,求神赐他一位 配偶,
- 112. God is saying to you the very fence that you are in which you don't like very much. 神却说,这个你很想逃离的围墙,
- 113. Is the very fence that is protecting you from a far worse situation.
   正在保护你,以免你进入另一个更糟的境遇中。
- 114. The job or the boss from which you want to flee. 你想要逃离你的工作或是老板,
- 115. God is saying that very fence is protecting you from the devil.
  神却说,这围墙是为了保护你不受魔鬼攻击。
- 116. When you are not able to get out. 当你不能出去的时候,
- 117. The devil is not able to get in. 魔鬼也无法进来。
- 118. And David reflects on the awesomeness of God's perfect knowledge. 大卫思想到神完备的知识时,
- 119. And he finds himself absolutely overwhelmed. 他发觉自己彻底被震撼了。
- 120. In fact the apostle Paul did the same thing. 实际上使徒保罗也有同样的经历,
- 121. In Romans 11:33 he said, 在罗马书 11 章 33 节中他说:
- 122. All the riches of the wisdom and the knowledge of God how unsearchable are his judgment and his ways past finding out.
  深哉! 神丰富的智能和知识,祂的判断何其 难测,祂的踪迹何其难寻。

- 123. My listening friend as I conclude I want to ask you a personal question.
   亲爱的朋友,在结束之前我要问你一个私人 问题,
- 124. Do you feel so hemmed in and discouraged today? 今天你是否感到被捆锁,很失意?
- 125. Are you counting the fence posts? 你是否在望眼欲穿等着被释放?
- 126. Does your eye level focuses only on just the fence? 你是否单单看见围墙?
- 127. What God wants you to do is lift up your eyes. 神要你向上仰望,
- 128. And reflect on the awesome knowledge of God. 思想神伟大的智能和知识。
- 129. Next time I want to talk to you about the awesomeness of God's presence. 下次我要和你谈谈神的无所不在,
- 130. As we continue in this series of messages from Psalm 139.我们会继续来看诗篇 139,
- 131. Don't forget to tune in and tell a friend to tune in also.不要忘了告诉你的朋友一起来收听。
- Until next time, I wish you God's richest blessing.
   愿神大大赐福给你,再会。